

**Előfizetési díj:**  
 Egész évre 4 frt. Félévre  
 2 frt. Negyedévre 1 frt.  
 Egy szám ára 10 kr.

**Hirdetmények:**  
 3 hasábos petitsor egyszer  
 9 kr. többszöri hirdetésnél  
 7 kr. Bélyegdíj 30 kr.

Nyilt-tér petit sora 12 kr.

# ZALAMEGYE

társadalmi, közművelődési és gazdasági hetilap.

**A lap**  
 szellemi és anyagi részét  
 illető közlemények a szer-  
 kesztőséghez küldendők.

Bérmentetlen leveleket csak  
 ismert kezektől fogadunk el.

Kéziratokat nem küldünk  
 vissza.

A „Zalamegyei gazdasági egyesület“, a „Zala-eggerszegi ügyvédi kamara“ és a „Kanizsai járási községi és körjegyzők egyletének“ hivatalos közlönye.

Megjelenik minden vasárnap.

## Csalódások láncolata.

Csodálatos módon, sirig tartó reményekre van alkotva az emberi lélek.

Százsor csalódunk, hogy százegyedszer újra reméljünk. A szép bizalom ezer kártyavára omlik össze előttünk, hogy mi belefogjunk a második ezer rakásába.

Igy tart ez a sirig.

A gyermek reményei szerteröppenő tarka pillangók; azok is csak egy napig élnek. Az ifju reményei tarka szivárvány, mely már egy egész eget ölel át; de majdnem a pillanatok gyorsaságával eltűnik. A lehult pillangók után újak jönnek, az eltűnt szivárvány után másik jó. A férfi reménye merész, magasztos, mit a sors vihára hamar szárnyaszegetté tesz. Az agg reménye falevél, mit a vihar is leráz, a dér is lefonnyaszt. De minden szárnyaszegett sasnak másik szárnyal nyomába; minden lepergett levél új hajtásnak ad helyet.

A csodálatosan megalkotott emberi lélek isteni ereje van a reményekben. Mintha reményeinkben és csalódásainkban a menny és pokol küzdelme volna, melyből mindig a menny kerül ki győzelmesen. Nincs az a keserű csalódás, mely képes volna szívünkben kiirtani a remények csíráját.

És hiába mondjuk, hiába tudjuk, hogy csalódások láncolata az élet, még a legerősebb meggyőződés mellett is, hogy legszebb reményeink csalódással végződnek, szakadatlanul reménylünk.

Az emberi boldogságnak leghatalmasabb tényezője: a haladás, a lélek művelődése, finomodása is csak reményekre van fektetve. Az a reményünk, hogy a haladással, művelődéssel mindig tökéletesebbé finomodó emberi lelkek egymásra hatásában okvetlenül meg kell lennie az emberi boldogság követelményeinek.

## A „Zalamegye“ tárcája.

### A nyelv.

— Die Zunge, die Sprache. —

„A nyelveml misem jobb és misem gonoszabb“. Aesop.

Mi az, a mi mindig örül,  
 Soha sínesen szünetet,  
 Mindig van elég buzája,  
 Víz is van bőven hozzája.  
 Még se malom a neve.

Nem tyuk, mégis mindig kárál,  
 Koptatják, de nem kopik;  
 Mindig itél, de nem bír,  
 Fulánkja van, de nem kigyó,  
 S kiket megszur, jaj nekik!

Van az ember testében egy darabka rész, mely anatomiai szempontból véve a legcsodálatosabb, A világ kezdetétől fogva mostanig, sőt még ezután is ez fog okozni legtöbb bajt. Ez magasztal és gyaláz, fölemel az égig és lesújt a poklokig, életet és halált ad, üt, vág, mint a kétélű kard, melynek az a rossz tulajdonsága van, hogy egyik éle néha önmaga ellen fordul. Ez örök mozdonya minden cselekedeteinknek, mely nélkül nem élhetünk s mely miatt egész életünkben legtöbbször fáj a fejünk. Ez játszik zsarnoki szerepet a házasságban, a közvéleményben és az egész társadalomban. Ez mutatja, hogy van bennünk isteni szikra s ez alacsonyít le bennünket az állatokhoz. Ha ez valakit egyszer bemocskol, nincs az a drága pecsétisztító szappan, jómínőségű benzín, avagy echt radirgummi, melylyel az ember lemossa, letörölje magáról az ejtet foltot, szennyet. Vannak ficamodott elméjük, kik azt mondják, vérrel lehet mosni; törvény útján, öttől száz forintig — már t. i. az emberek minősége szerint — sokkal jobban megteszi azt a szolgálatot.

Eme csodálatos darabkaja testünknek: a nyelv.

„A nyelv — ugymond szt. Jakab apostol — kicsiny tag ugyan, de szörnyű dolgokat visz végbe. Kis

Ha ez a reményünk nem volna, küzdhetnénk-e majdnem minden közvetlen eredmény nélkül az emberi haladás érdekeiért? Mikor a hivatott, emelkedett lelkek százai, ezrei, milliói, erkölcsi, szellemi erejük egész odaadásával, legtöbbször minden nagyobb elismerés nélkül azon buzgolkodnak, hogy terjesztői legyenek az általános emberi haladást, művelődést meghozó világosságnak: vajjon nem az emberi boldogság elősegítésének, megteremtésének fölemelő gondolata lebeg-e előttük?

És tudnák-e folytatni már egyszer megkezdett munkájukat azzal a lankadatlansággal, azzal a csüggedést nem ismerő kitartással, ha a minden lépten-nyomon rájuk szakadó csalódások dacára új meg új alakban föl nem támadna a remény, hogy az emberi tökéletesedésnek végre még is csak meg kell teremnie áldásos gyümölcsét, a magasabb rendeltetést megértő emberi lelkeknek egymáshoz való békés simulásában?!

Hisz ezt a nagy, ezt az emberiségre, egész emberiségre, egész világra szóló nagy reményt is akarják egyszerre valóra váltani az általános boldogsággal küzdő nagy lelkek. Azt nem is reménylik, hogy az a mindeneget átható világosság, mely oly szomorú aránytalansággal oszlódott meg az emberi agyakban, egyszerre teljes arányossággal fog besugárzani mindenkinek lelkébe: hanem csak azt akarják, azt remélik, hogy azok a magasztos törekvések, melyek az emberiséget a béke, az egyetértés, a t stvéri érzés világa felé vezetik, ne maradjanak nyomtalanul.

És vajjon ezek a részleges remények is nem végződnek-e majdnem legtöbb esetben csalódással?

Nem látjuk-e, hogy a béke, a társadalmi egyetértés szelleme helyett az egyenetlenség, egymásnak meg nem értése, a gyűlölködés, a szét-huzás, a bosszu szenvedélye üli minden vonalon diadalát. A féktelen szenvedélyesség, a gyűlölet korlátlansága széttepi nyomról-nyomra azokat a

gyöngéd, finom kötelékeket, miket a művelődés, a haladás gondos keze von az emberi szívek közé!

Mig egyfelül az emelkedett, nemes lelkek a szívek, lelkek tökéletesedésében keresik azt az egyenlőséget, mely az emberiséget csakugyan a boldogság kikötőjébe vezetné: addig ezerek, milliók részleges érdekek előtérbe tolásával, vagy a vagyoni egyenlőség megteremtésére irányított törekvések hangoztatásával hintik szét az egyenetlenség magvát.

Pedig minden ilyen törekvés meddő marad arra nézve, hogy csak időleges boldogságnak is megteremtője lehessen. Azt meg, hogy az általános emberi boldogságnak szétörhetetlen, szikla-szilárd alapját képezzék: el nem érhetjük soha.

Ellenkezőleg: éppen az embereket elválasztó részleges törekvések, valamint az anyagi alapokra fektetett haladási, átalakítási gondolatok zúdíják a csalódást azokra, akik helyes uton: a lelkek, szívek tökéletesedésében akarják megteremteni az általános egyenlőséget, mely egyuttal termő talajává lenne a testvériségnek és szabadságnak is.

Igy azután a haladás, a művelődés, a tökéletesedés hullámzása sem egyéb, mint az általános emberi boldogság reménygyöngyeinek ringása a jövő felé és elmerülése a csalódások tenger mélyébe.

S vajjon nem esnék-e vissza az egész emberiség abba a sötétségbe, ahonnan kisebb-nagyobb mértékben már mégis csak kiemelkedett, ha a csodálatosan megalkotott emberi lelkek nagy része, vezér-eleme a folytonos csalódások láncolata dacára is nem reménylené szakadatlanul, hogy a haladás világossága mégis csak diadalra jut egykor és megteremti az általános emberi boldogságot? Ha nem biznék, hogy végül e magasztos remény menyországa majd diadalt fog ülni a csalódások pokla fölött?!

A kaján irigység nyelve folyvást agyarkodik mások jó tulajdonságai, előnye, szerencséje és boldogsága ellen. Sajnálja töled a friss vizet, a szabad levegőt, a napsugarat, sőt a kenyérhéját is. Az irigység Káin vétség. Valamint a vasat a rozsdá magemészti, úgy az irigy embert saját gonoszúsága emészti meg. Laertius.

„Nemde a legkövőbb gabonát s a legszebb rózsát lepik meg a férges: úgy az irigység a legjobban, a legjelesebb s legdicőbb és legelmésőbb embereket szokta bepiszkolni.“ Flutarch.

Belizár, a szeméi világától megfosztott jeles római hadvezér, így kiáltott fel: „A szerencse fölemelt, az irigység sárba tiport!“

„Ha hajtának irigyemre,  
 Megölne a világ nyelve.“

Mert megszólal az irigyek,  
 „Hogyha hozzád este megyek.“ Népdal.

A pletyka nyelv forgatására igen alkalmasak a zsúrok, dinék és szupék.

Pünkösöd napján minden apostolnak két nyelve volt, egyik a szájában, másik a feje fölött! De egy-egy kávénéni egy szájban is megpördít 12 nyelvet, mert: „Quando conveniunt Sibilla, Ludmilla, Camilla: Miscent sermones ab hoc, ab hac, et ab illa,“ szabadon fordítva:

„A jó kávénének hogyha összejönnek.  
 Épületes trics tracs közt sokat rempölnek.“  
 Node hát:

„Jár a világ rosz szája,  
 Ne hajtj komám reája.“

A káromkodó nyelv. „A káromkodó embernek ördög ül a nyelvén s pokol nyiladozik a lába alatt.“ Alvenci.  
 „Szajad fog kárhóztatni téged és nem én; ajkaid felelnék ellened, ki a káromlók nyelvét követed.“ Jobb.

„Balgatagság! s mégis szörnyű, iszonyú:  
 Ember ajkán az átok.“ Garay.

A hamisan esküvő nyelv. „Ne esküdjél hamisan az én nevemre, se meg ne szentségtelenítsd a te Istened nevét. Én vagyok az Ur.“ Mózes.

tűz is nagy erőt hozhat lángba. S ilyen tűz a nyelv is; úgy annyira, hogy egész testünket megfertőzetheti s egész életünk körét vad szenvedélyek lángjába boríthatja, ha a pokol uralma alatt van s az ördögtől kormányoztatik. Azon egy nyelvvel dicsérjük az Istent és átkozzuk az Isten hasonlatosságára teremtett embereket. Azon egy szájából jön az áldás és átok. A nyelv maga egy igazságtalansággal telt világ; nyugtalan gonosz az, telve halálos méreggel s jóllehet kicsiny tag, mégis szörnyű dolgokat visz végbe.

És valóban:

„Oly ártalom nincs fegyverben,  
 Sem lángoló sebes tűzben,  
 Nincs oly méreg szelencében,  
 Mint a foudor gonosz nyelvben.“ Beniczky Péter.

Mert az éles nyelv az egyedüli vágóeszköz, mely folytonos használat által még élesebb lesz.

„A kés, ha jó, nagyon vág,  
 A nyelv, ha rossz, agyonvág.“

„Veszedelemes falat a nyelv, melynek nincs csontja, mégis sok embernek betörte a fejét“, ugymond a példaszó. — Pedig a rossz nyelvek száma: légió.

A rágalmazó nyelv. „Élesítik nyelvüket, mint a kigyó; áspisok mérge van ajkaik alatt!“ mondja a zsoltáros.

„A rágalom, mely más vesztén hizik,  
 Pokolra hány, ha mákszemnyit hibázol.“ Kis János.

N. asszonyt az egész város ismeri gonosz nyelvével. Minap összetalálkozik egy barátinjával és azt mondja neki:

— Képzeld csak, ma reggel megharaptam a nyelvemet,  
 — Lehetetlenség — felelé barátinje — mert akkor megmérgeztél volna magadat!  
 Egyébiránt:

„Ha rágalmazó nyelve szúr,  
 Enyhítsen a vizsgatálás:  
 Nem lehet rosz az a gyümölcs,  
 Melyen rágódik a darázs.“ Bürger

## Árvaügy.

Thassy Miklós megyei árvaszéki elnöknek a közigazgatási bizottság november havi ülése elé terjesztett negyedéves jelentése alapján vármegyénk árvaügyére vonatkozólag közöljük a következőket:

A gyámság alatt levőket illetőleg június hó végén gyámság alatt volt 27.452, az év harmadik negyedében gyámság alá került 936, összesen 28.388. A harmadik évnegyedben gyámság alól felszabadult: a) teljes koruság következtében 586, b) nagykorúsítással 17, c) férjhezmenetel következtében 30, d) meghalt 14, összesen 647 s így f. év szeptember végén gyámság alatt maradt 27.741.

A gondnokokat illetőleg június végén gondnokság alatt volt 370, az év harmadik negyedében gondnokság alá került 11, összesen 381, akik szeptember végéig mind gondnokság alatt maradtak.

A gyámokat illetőleg június végén volt gyám 15.415, az év harmadik negyedében számuk szaporodott 428-cal, vagyis összesen 15.843. Ezek közül a harmadik negyedben megszűnt gyám lenni 291 s így szeptember végén maradt 15.552 gyám.

A gyámi számadást illetőleg június végén hátralékban volt 1.072 darab számadás, a harmadik évnegyedben beérkezett 242 drb számadás s így szeptember végéig hátralékban maradt 830 számadás, amelyből 35 drb 1894. évről, 795 drb pedig 1895. évről.

Az árvaszéki tevékenységéről egybeállított kimutatás szerint: a) a fogalmazói karnál június végén hátralékban volt 8.537, az év harmadik negyedében beérkezett 9.183 s így elintézésre várt 17.720 ügydarab, amelyből az év harmadik negyedében elintéztek 8.027 darabot s így szeptember végén hátralékban maradt 9.693 ügydarab; b) az iródnál június végén hátralékban volt 874, az év harmadik negyedében leírás végett kiadatott 8.013, összesen 8.887 ügydarab, melyből az év harmadik negyedében leirtak és expedáltak 7964 ügydarabot s így szeptember végén hátralékban maradt 923 drb.

A gyámpénztár állása: június végén volt 5.410 frt 52 kr. készpénzben, 727.922 frt 09 kr. magán kötelezvényekben, 936.440 frt 67 kr. értékpapirokban, 4.569 frt 52 kr. drágaságokban, vagyis összesen 1.674.342 frt 90 kr. Az év harmadik negyedében befolyt: 53.033 frt 51 kr. készpénzben, 4.962 frt 50 kr. magán kötelezvényekben, 100.350 frt 42 kr. értékpapirokban, 762 frt 54 kr. drágaságokban = 159.108 frt 97 kr. s így összesen 58.444 frt 03 kr. készpénzben, 732.884 frt 59 kr. magán kötelezvényekben, 1.036.791 frt 09 kr. értékpapirokban, 5.332 frt 16 kr. drágaságokban = 1.833.451 frt 87 kr. Kiadatott az év harmadik negyedében: 43.859 frt 75 kr. készpénzben, 9.263 frt 40 kr. magán kötelezvényekben, 120.443 frt 14 kr. értékpapirokban, 1.538 frt 68 kr. drágaságokban = 175.104 frt 97 kr. s így szeptember végén maradt: 14.584 frt 28 kr. készpénzben, 723.621 frt 19 kr. magán kötelezvényekben, 916.347 frt 95 kr. értékpapirokban, 3.793 frt 48 kr. drágaságokban, vagyis összesen 1.658.346 frt 90 kr.

A magán feleknél kamatozás végett elhelyezve levő tőkepénzek állása: június végén elhelyezve volt 525.744 frt 39 kr., az év harmadik negyedében magán feleknél kölesön adatott 38.229 frt 43 kr., összesen 563.973 frt 82 kr. Ezen tőkepénzekből az év harmadik negyedében visszafizettetett 53.240 frt 36 kr. s így szeptember végén magán feleknél elhelyezve maradt 510.733 frt 46 kr. A magán feleknél elhelyezett tőkepénzek után kamat fejében június végén hátralékban maradt 2.297 frt 77 kr., a f. év első felében befizetendő volt 13.143 frt 61 kr., összesen 15.441 frt 38 kr.; ebből az év harmadik negyedében befizettetett 9.661 frt 72 kr. s így szeptember végén a kamathátralék 5.779 frt 66 kr.

Az év harmadik negyedében gyámság alól felszabadult 647; közülük gyámpénztárilag kezelt pénzzel bírt 286, akik mindegyikének kiadatott a kezelt pénz értéke.

A gyámhatósági közegek jelentési kötelezettségeikről

„Szád ne szokjék esküvésre, mert sokan elesnek az által.“ *Siráki fia.*

„Mert a férfi rossz lélek:  
Azt esküsi, hogy szeret,  
Egyet fordul, kinevet.“

Népdal.

A *hizelgő nyelv.* A paradicsomban a kigyó nyelve csalta meg ósanyánkat. — Judás, hizelgő baráti csókkal árulta el isteni Mesterét. A hizelgő nyelv nyalva ejti a szót. „*Húsz G.* „Édes mézben méreg lappang.“ *Onid.* Azért a laudator, adulator annyit jelent, mint „*defraudator*“, vagyis: a dicsérő, a hizelgő megcsal. „A varju csak a holtaknak vágja ki a szemét, a hizelgő az élőknek.“ *Epiklet.* A sikamlós trágár nyelv. „Mocskos beszéd getés erkölcsvesztetés“ közmondás. Ismeretes azon uri ember fogadalma, a ki folyton egy dupla Napoleon aranyat hordozott magával azon célból, hogy a mely férfitársaságban fél óra lefolyása alatt sikamlós beszéd nem kerül szőnyegre, akkor azt az aranyat a legelső szegénynek, vagy valamely jótékony egyletnek azonnal odaajándékozta. . . . Es ez az uri ember 50 éven keresztül még nem tudott az aranyon túladni! . . . és nincs is hozzá remény.

A *hazug nyelv.* „Gyülöli az Ur a hazug nyelvet; a hazug száj megöli a lelket.“ *Biblia.*

Édes az embernek a hazugság kenyere, de azért betelik szája kövecscsel.“ közmondás. Egy vidéken három ismert uri embert elneveztek a hazugság *trifoliumának*; mert az egyik ritkán mondott igazat; a másik mindig hazudott; a harmadik meg azt sem tudta, milyen fán terem az igazmondás. „Igazság tenyészik, hazugság enyészik.“ *Talmud.* Melyik nyelv hallgat és mégis mindig igazat mond? „a mérleg nyelve.“ *A hirhordó nyelv.* A haragnak van egy külön váltaja. A toronyba levő harang *tenyelyét* hájjal vagy olajjal kenetik, hogy ne nyikorogjon. De van olyan harang is, mely nem a magasban függ, hanem az emberek között jár-kelel a földön és ennek *nyelvének* óbesztkávéval, vagy jó borocskával szokták locsolgatni, (a szerint a mint nő, vagy férfinemű)

vezetett nyilvántartás állása: június végén hátralékban maradt 259, az év harmadik negyedében beadandó volt 3.237, összesen 3.496 jelentés, melyből az év harmadik negyedében beérkezett 2.936 s így szeptember végén hátralékban maradt 560 jelentés.

## Közegészségügy.

Dr. Mangin Károly kir. tanácsos, Zalavármegye t. főorvosa, a vármegye területén f. évi október hónapban észlelt közegészségi állapotáról és egyéb, a közegészségügyet érdeklőkről, a következő jelentést terjesztette be a közigazgatási bizottság november havi üléséhez:

*Időjárás viszonyok.* Ezek megfelelték az őszi időjárás fogalmának, melyet kevés csapadékmennyiség és közepérossági szelek jellemeznek.

A feljegyzett meteorológiai észleletek szerint a légnyomás maximuma volt 753 m/m, minimuma 729.3 m/m, havi közép 746 m/m. A hőmérsék maximuma + 21.9° C, minimuma + 3.5° C, havi közép + 13.5° C. A nedvesség havi közép értéke 83%, csapadék havi összege 18.2 m/m. A szelek irányát illetőleg leggyakrabban volt észlelhető DK, azután D és EK.

A közegészségi állapot nem csak kielégítő, hanem a megye legnagyobb részében teljesen kedvező volt és a felmerült kórmegek is többnyire enyhe lefolyást vettek. A gyógykezelés tárgyát képezett betegségek között a légző és emésztő szervek hurutos bántalmi körülbelül egytorma százalékot adtak. Ezeket kivül egyes vidékeken még a váltólázak is említésre méltó százalékban észleltettek.

A bejelentésre kötelezett fertőző kórmegek eseteinek számát illetőleg a *roncsoló toroklob* 24 községben fordult elő 33 esettel; *gyógyult* 18, meghalt 10, a hónap végén további ápolás alatt maradt 5. *Hagymában* 8 községben megbetegült 12, gyógyult 11, ápolás alatt maradt 1. *Vérhasban* 3 községben megbetegedett 7, gyógyult 5, meghalt 2. *Kanyaróban* 8 községben megbetegült 37, gyógyult 32, ápolás alatt maradt 5. *Vörhenyek* egy esete merült fel, mely gyógyulással végződött. Szintén így meggyógyult a *hőkhurubban* szenvedett 18 gyermek is.

*Rendőri boncolás* 2 esetben teljesített. A halál legközelebbi okául egy esetben fulladás, a másiknál agyvérzés állapított meg.

*Külső hullaszemle* rendőri tekintetből volt négyszer. *Súlyos sértés* bejelentetett 8.

*Öngyilkosságot* 3 egyén követett el, kik közül egy (Kuksán Károly Garaborezon) magát felakasztá, 1 (Óváry Amália egerszegi) mérget ivott, 1 pedig (Kisfaludy Kálmán egerszegi) lővéssé általt vetett véget életének.

*Véletlen szerencsétlenség általi halálnak* 6 egyén esetét áldozatává és pedig egy (Jámbrovis Ignác drávavasárhelyi) a mozdony által elgázoltatott, egy (Péntekfaluban egy 14 éves fiú) a leomlott part alá temettetett, egy (Henzi Józsefné Zala-István) elégett, kettő (Földesi János eger aracsai és Molnár József habóti) a tejére esett gerenda ütéstől agyrontólást szenvedett, egy pedig (Bády Károly végedi) saját lova által fejbe rugatván, agyvérzésben halt meg.

*Elnemkórnak* 3 esete lett hivatalos beavatkozás tárgya. Két beteg megfigyelésre a zala-egerszegi közkhözbe szállítottatott, egy pedig, mint csendes őrült, házi gondozás alatt hagyatott.

*Vesztség* gyanújában volt macska által október 20-án Csillag Józsefné kallósi lakos nő maradt meg; az illető azonnal a budapesti Pasteur-intézetbe vitetett.

## Kitüntetések az ezredéves kiállításon.

„Az 1896-iki ezredéves országos kiállítás közleménye“ címen a kiállítás igazgatósága által kiadott időszaki értesítő november hó 15-iki 32-ik száma vaszkos kötetben hozza az ezredéves országos kiállításon kitüntetést nyertek névsorát.

hogy *mennél jobban szólna*: . . . és ezt a gonosz berregőt nevezik: „*hirharagnak*.“ — A hirharang az ércharangtól abban különbözik, hogy ennek hangja a távolban elhal, míg amazét a távolság mindig növeszti; mert:

„A hir szárnyán jár s nőttön nő, messze repülvén,  
S messzünnen jöttek már szabad a hazudás“

Hirt birni kincs, mig trigy nincs. A közmondás azt tartja: „*hirbe akarsz jönni? akaszd föl magadat*.“ — De sokkal tanácsosabb volna a hirhordókat egy negyedórára *füstre akasztani!*

A *csufolkodó nyelv.* Kám kicsufolta atyját, Noét, mikor az a bortól megittasodott. Innen van: *kámpolni, kikámpolni*, valakit kicsufolni.

Elizeus prófétát a kicsufolták a gyermekek. Dávid király panaszkodik, hogy ellenségei nyelvüket öltögtetik rája. Az *Üdvözítő* is a ballator gunyolta a keresztfán. És a zsidók *kinevelték* Jairus házában. A most lezajlott képviselő választások alkalmával dr. Kontur Béla az apatini vál. ker. jelöltje, midőn Dorozslón keresztül ment, a községház ablakából néhány szép asszony és leány nyelvüket öltögtették rája. Dr. Kontur angol hidegvérrel így szólt: „Orvos lévén, szokva vagyok, hogy az emberek rám nyelvüket öltögtessék. . . . Konstatálom hölgyeim! hogy nyelvük egészséges, piros s nem nagyon nagy és hegyes.“ — A szép nők kacagva futottak el az ablaktól. — Bizonyos ur, kinek feltűnő cerna-vékony hangja volt, hallván, hogy egy nőtársaságban őt gunyolva utánozzák, haragra gyulva így kiáltott fel: „ki úgy beszél, mint én, az mind számár!“

A *részeg ember nyelve* csetlik, botlik, bicsaklik; ötöl, hatol, habatol és kénytelen eladogni, hogy: „sehogy se“ tom kifejezni magamat.“

„El-elakad a nyelvemnek kereke,  
Gondolatim Sex . . . Rex . . . Xeres serege.“

A *hebegő nyelv.* Ilyen volt Áron főpap is, azért, az Isten Mózeset bizta meg, hogy ő kérje Fáraótól a zsidónép szabadon bocsátását. — Demosthenes is hebegő

A kimutatásból a vármegyénk területén kitüntetést nyerteket egybeállítván, azok névsorát a következőkben adjuk:

Az 1896-iki ezredéves országos kiállítás jury-tanácsának javaslata alapján a kereskedelemügyi miniszter által adományozott *állami aranyéremmel* lett kitüntetve *Iestetes Taszilo gróf Keszthelyen, állami ezüst éremmel Vastagh János* Tapolczán.

A történelmi főcsoportban *kiállítási éremmel* tüntették ki *Darnay Kálmánt* (Sümegh), *elismerő oklevéllel* a nagy kanizsai *izr. hűközséget*.

Az 1896-iki ezredéves országos kiállítás jury tanácsa által megítélt kiállítási kitüntetések közül *diszoklevéllel* tüntették ki a *kegyes-tanítórend dörgöcsei borgazdaságát* nagyban termelésért és kivitelképességért.

A *közművelődési csoportban* a *dunántúli közművelődési egyesület* nagy tevékenységéért milleniumi nagy éremmel tüntették ki.

A *közoktatásügy csoportjában* *elismerő oklevellel* nyertek a nagy kanizsai *államilag segélyezett polgári fiú- és polgári leányiskola, a tapolczai államilag segélyezett gazdasági felsőnépiskola* iparkodásért, a *csáktornyai községi népiskola* haladásért, *Németh Mihály* alsó lendvai áll. polgári iskolai rajztanító helyes módszerért; *közreműködők* érdemét kapta: *Kanovits György* szeretetházi igazgató Balaton-Füreden jó vezetéseért, *Nagy Károly* csáktornyai áll. képezdei rajztanár jó vezetéseért, *Tóth Sándor* perlaki állami elemi iskolai igazgató jó vezetéseért.

A *gépipar csoportjában* *Weiser J. C.* (N-Kanizsa) kiváló versenyképességért, haladásért és kitartó jó munkáért a *milleniumi nagy aranyéremmel* nyerte.

Az *egészségügy- és gyermeknevelési ügy csoportjában* *kiállítási éremmel* nyert a *tihanyi benzérendű apátság* (B.-Füred) haladás, célszerű kezelés- és berendezésért.

A *mezőgazdaság csoportjában* a *zalamegyei gazdasági egyesület* közhasznú tevékenységéért *elismerő oklevellel*, *Czakó Béla* és *dr. Lovassy Sándor* keszthelyi gazdasági intézeti tanárok a *közreműködők* érdemét nyerték el.

*Állati termékek csoportjában* *gróf Festetics Jenő* (Csáktornya) helyes tenyésztésért, *Szelle Kálmán* (Lesencze Tomaj) jó minőségért *kiállítási éremmel* kaptak.

A *szőlőszet és borászat csoportjában* *Baán Kálmán* (Zala-Szabar) kitűnően kezelt boráért, *dr. Magyar Károly* (Badacsony) kitűnően kezelt boráért, *Marton Gáspár és fia* (Tapolcza) kitűnően kezelt boráért, *Ramazetter Vince* (Sümegh) kitűnően kezelt boráért, *Talabér Károly* (Sümegh) kitűnően kezelt boráért, *Taranyi Ferenc* (Söjtör) kitűnően kezelt boráért — a *milleniumi nagy éremmel*; *Epstein Vilmos* (Sümegh) jelesül kezelt boráért, *Glaszner Miksa* bádognos (Pacsa) versenyképességért, *Leszner Ferenc* (Tapolcza) jelesül kezelt boráért, *Leszner M. fia* (Tapolcza) jelesül kezelt boráért — a *kiállítási éremmel*; *Gaál Ferenc* (Keszthely) jól kezelt boráért, *Glaszner Miksa* (Pacsa) jól kezelt boráért, *Kurcz Lajos* (Türje) jól kezelt boráért, *dr. Lengyel Armin* (Csabrendek) jól kezelt boráért, *Lichtenstein Jenő* (Csabrendek) jól kezelt boráért, *Merkly Antal* (N.-Kanizsa) jól kezelt boráért, *Mihálovits Tivadar* (Badacsony) jól kezelt boráért, *Mojzer József* (Sümegh) jól kezelt boráért, *Wallner Károly* (Tapolcza) jól kezelt boráért — *elismerő oklevellel*; *Riedl Gusztáv* a tapolczai gazdasági felsőnépiskola igazgatója tudományos közreműködésért, *Vírus Vince* les.-tomaji urodalmi tisztartó sikeres közreműködésért — a *közreműködők* érdemét kapták.

Az *építési ipar csoportjában* *Sartori Oszkár* (N. Kanizsa) jó munka és versenyképességért *kiállítási éremmel*, *Epstein, Steiner és társuk* (Sümegh) jó munkáért, *Német Gábor* z-egerszegi kályhás jó munkáért, *Pitterman István* zala-egerszegi kályhás jó munkáért, *Stern J. Mór* és *fia* (N.-Kanizsa) jó anyagért — *elismerő oklevellel* nyertek.

A *faipar, bútór- és decoratív ipar csoportjában* *Keszly Ferenc* asztalos (Zala-Egerszeg) szép és jó munkáért *kiállítási éremmel*; *Dardán János* esztergályos (Nagy-

nyelvű volt, de kövecset tevény nyelve alá, lassanként leszoktatta magát nyelvhibájáról.

Mátyást (szajkót) árulva járt egy fiú az utcán. Egy dadogó ur kérdé a fiút:

— Tu . . . tu . . . tud-e a má . . . má . . .

Mátyás be . . . be . . . beszélni?

— Jobban, mint az ur — mondja a fiú — mert ha csak úgy tudna beszélni, mint az ur, mindjárt kitekerném a nyakát!

*Nyelvbottlás, ficamodás.* Berohant a kezdő színész a színpadra s azt akarja mondani, hogy:

— A választófejedelem a vízbe esett; — megzavarodik a fiúnak a nyelve és azt mondja: „a fejedelem a választóvízbe esett!“

Német plébániára került a magyar káplán és keresvesen kellett neki a predikációt szóról-szóra bemagolni. — Már szószekeken jutott csak eszébe, hogy az áldozó csütörtököt (Christi Himmelfahrt) ki kell hirdetnie; de otthon nem tanulhatván be előre, így hirdette:

„Donnerstag wird Freitag, (Feiertag) wann Christus nach Hölle (Himmel) gemaschirt hat. Amen!“

Jó Hegedüs Sándor is egyszer a parlamentben ilyen nyelv-giksztet csinált: „Videant Consuli!“ (Consules helyett) „Jobb lábball, mint nyelvvel botlani!“ mondja az irás.

A *tréfalkodó, mókázó nyelv* a legártalmatlanabb. X. beszélt: a rómaiak a lukullusi lakomák alkalmával fülemülyenyelv pástétomot is ettek.

Y. Bah az semmi! En Amerikában beszélő papagájok nyelvét ettem és még akkor is beszéltek, mikor elkészülve, a tányéromra kerültek. Mielőtt megettem volna őket, azt mondták: „Egészségére válják!“

*Racscoló mágnás nyelv.* Barrátom! az a dörre Karri barró errősen érrreklődik a verreshaju lovarrnó irránt.

*Selypes-pösze csacska gyermek nyelv.* Pubi: Mama, mondot neted újszadot. Mama: No, hadd hallom, kis flam! Pubi: Hát a tuszi medhalapta a Duszit, a Dizát med medpuszilta a báci!

Kanizsa) jó munkáért, Péterffy Sándor asztalos (Zala-Egerszeg) jó munkáért elismerő oklevelet kaptak.

**A bőripar csoportjában** Eitner Zsigmond (Sümegeh) versenyképesség- és jó munkáért millenáriumi nagy érmet; Tóke József (Tapolca) jó munkáért elismerő oklevelet kapott.

**A fonó- és szövőipar csoportjában** ifj. Hajdu János (Keszthely) jó munkáért, Regensperger Ferenc (Keszthely) jó munkáért elismerő oklevelet nyert.

**A ruházati ipar csoportjában** Gyulay Vince (Tapolca) jó munkáért, Keller Pál eszmadia (Tapolca) szorgalmas munkáért, Neuwald Adolf (Keszthely) szorgalmas munkáért, Spánics Pál (Nagy Kanizsa) jó és szép munkáért, Szalay Ignác (Keszthely) szorgalmas munkáért — elismerő oklevelet nyertek.

**Az ételmi cikkek csoportjában** Leszner Ferenc pálinka és szilvium főző (Tapolca) jó minőségért, a nagy kanizsai serfőzde és malátagyár részvénytársaság (N. Kanizsa) kitűnő minőségű sör- és malátagyártmányáért — kiállítási érmet; Zschiesche József (Sümegeh), Blau M. Fiai (N. Kanizsa) — elismerő oklevelet kaptak.

### A soproni kereskedelmi- és iparkamara köréből.

#### I.

Az orosz császári pénzügyminiszter az új orosz védjegy-törvényre való tekintettel elrendelte, hogy az Oroszországban ez ideig bejegyzett összes védjegyek az említett törvény kihirdetésétől, azaz t. é. március hó 31/19 től számított egy év leforgása alatt megújítandók.

Midőn erről az érdekelt köröket ezennel értesítjük, megjegyezzük, hogy a védjegymegújításra vonatkozó kérvények ezen kamaránál nyújthatók be, hol a kérvények kiállítására és folszerelése tekintetében is részletes felvilágosítás nyerhető.

Sopron, 1896. évi október havában.

A kerületi kereskedelmi- és iparkamara.

#### II.

A bécsi rumán követségtől vett értesítés szerint a rumánvasutak szállítási tarifái értelmében a feladott árukat kísérő árnyilatkozatokban előforduló minden hamis vagy helytelen bevallás magas pénzbírsággal sújtatik; különös figyelem fordítandó tehát arra, hogy az áru megjelölésénél azon részletes és közelebbi minősítés, mely az áru magasabb értékének kitüntetésére szolgál, pontosan megtörténjen.

Miről az érdekelt körök ezennel értesítettnek.

Sopron, 1896. évi október havában.

A kerületi kereskedelmi- és iparkamara.

#### III.

A m. kir. államvasutak igazgatósága körülbelül 44.000 drb. ságyékény (esetleg ennek háromszorosa) szállítására hirdet pályázatot.

Az ajánlatok legkésőbb 1896. évi december hó 10-ikén déli 12 óráig a főntvezezt igazgatóság anyag- és leltárbeszerzési szakosztályánál (Budapestben) nyújthatók be.

Miről az érdekeltet oly megjegyzéssel értesítjük, hogy a részletes feltételek az alulírt kamara hivatalos helyiségében a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Sopron, 1896. évi november havában.

A kerületi kereskedelmi- és iparkamara.

### Helyi megyei és vegyes hírek.

**A felsőes királyné nevenapján**, t. hó 19-én d. e. 9 órakor a róm. kath. plebánia templomban ünnepélyes hálaadó isteni tisztelet volt, amelyet Németh Gábor császi plebános tartott a káplánok segédlete mellett. A hálaadó isteni tiszteleten képviselve volt a vármegye tisztikara, honvédszázados tisztikar, kir. járásbíró, kir. járásbíró, s a megye székhelyén levő egyéb kir. hivatalok, a városi tanács; megjelentek az összes intézetek növendékei tantesztületeik vezetésével s nagy számu közönség.

**Állandó választmányi gyűlés.** A fennálló szabályrendelet értelmében folyó évi december hó 14-én tartandó törvényhatósági bizottsági közgyűlésben felveendő ügyek közgyűlési tárgyalásának előkészítése végett az

*A cigány nyelv.* A libalopás kisült a cigányra, de ő így tagadott: „Nimuljon el a sózsatom, vessen el az ápitusom, és rágádjon a nyelvem a sám pállásához, ha egy vesekedett falatot is lenyétem a libapecsenyéből!”

Hát a kutyanyelv melyik? „A német!”  
Van még az u. n. *vlágy nyelv*, mely gáncsot és hibát talál mindenben, mely megszólítja a rosszat, helyeset, helytelen egyiránt, a melynek nem lehet soha kedvére és szájaize szerint cselekedni és hozzá alkalmazkodni. Ezt bizonyítja a következő mese:

Apá és fia együtt mentek vásárra egy szamarat vezetve. Az uton menők kinevették őket, hogy a bolondok gyalog mennek és a szamarat megkímélik.

Ekkor felült rá az apa; most ezt kíméletlen vén disznónak neveztek, hogy gyenge fiát gyalogolni engedi. Most hát a fia ült föl; őtet meg szivtelen taesknának csufolták, hogy öreg apját nem sajnálja gyalog menni. Ekkor aztán mindketten felültek a szamara; most meg állatkinzó vad embereknek neveztek őket.

Végre mit tegyenek? . . . ketten fölverték a szamarat a hátukra! . . . Még csak ez kellett! most meg jászoly elé való barmoknak titulálták őket!

Azért:

„Mit mond felőled a világ,  
Ne gondold szerfölött véle,  
Óráj, ha jót a jók s valót,  
Ha rosszat a rossz s nem valót,  
Tírd és ne szólj! Ha szólsz, felőled  
Még többet mond és mérgesebben Kézinszy.

Végre is:

„A rossz világ sokat beszél,  
De azt mind elfújja a szél.”

(Folyt. Köv.)

Gaál Ferenc.

Állandó választmányi ülése folyó évi december hó 4-én délelőtt 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> órakor fog az új megyeház gyűléstermében megtartatni.

**A nagy-kanizsai irodalmi- és művészeti kör** évi rendes közgyűlését f. hó 15-én tartotta Kovács Károly h. elnök elnöklété alatt. H. elnök üdvözlővén a megjelent tagokat, megnyitó beszédében méltatta az elévülhetlen érdemeket, amelyeket Sümegeh Kálmán az egyesület körül, mint annak első elnöke, szerzett; indítványára a közgyűlés öt örökös dísztagul választotta meg s erről a közgyűlésből táviratilag értesítette. A közhelyesléssel fogadott elnöki megnyitó után felolvastatták a titkári jelentés a kör első évi működéséről. Az éljenzéssel fogadott titkári jelentés után dr. Villányi Henrik jelentést tett a kör vagyoni helyzetéről, melynek kapcsán elnök jelenté, hogy egy számvizsgáló bizottság a kör számadását megvizsgálta; e számvizsgáló bizottság jelentése alapján a kör pénztárnokának a felmentvényt megadták. A közgyűlés utolsó tárgyát a választás képezte. Előzőleg elnök tudatta a közgyűlésen jelen volt tagokkal, hogy az elnöki, két alelnöki és néhány igazgatótanácsosi állás betöltésén kívül a titkári, h. titkári állások is betöltendő; mert dr. Lőke Emil titkár és Mágics Ferenc h. titkár lemondásukat bejelentették. A választás eredménye: Vécsey Zsigmond elnök; Kovács Károly a művészeti osztály elnöke, dr. Kiss Ernő az irodalmi szakosztály elnöke; dr. Rosenberg Mór titkár, Gürtler Ferenc h. titkár. Igazgatótanácsosi tagok: dr. Pachinger Alajos, dr. Vörös Cyrill, dr. Lőke Emil, Deák Péter, Kartschmaroff Leo, Mágics Ferenc és dr. Ollop Mór.

**Óvoda felügyelőbizottsági tagok választása.** A zala-egerszegi közszéki iskolaszék Szigethy Antal iskolaszéki elnök elnöklété alatt f. hó 15-én tartott gyűlésén választotta meg az óvoda felügyelő bizottság nőtágjait; mivel azok három éves mandátuma lejárt. A szavazás előtt elhatározták, hogy a nőtágok számát tizenkettőre emelik fel. Titkos szavazással megválasztották özv. Erdős Gézané, Hajk Istvánné, dr. Mangin Károly, Rosenberg Henrietta, Ruzsics Károlyné, Udvardy Ignácné urhölgyek, akik a megelőző három évben is tagjai voltak a bizottságnak; új tagokul választották Botly Lajosné, Büchler Jakabné, Krosetz Gyuláné, Krosetz Istvánné, Kovács Lászlóné és Nagy Károlyné urhölgyek.

**Köszönetnyilvánítás.** A zala-egerszegi népkönyvtár részére nagyságos Klein Lipótné, és Gelsei Gutmann Róza urhölgyek 10—10 frtot, Rosenberg Zsigmondné urhölgy 5 frtot, a Chanuka egyet részére Weisz Ignác nének 10 frtot egy frtot szíveskedtek adományozni, mely összegért hálás köszönetet mond az elnök, valamint azon hölgyeknek, akik az új tagok gyűjtésével fáradozni szívesek voltak.

**Kinevezés.** Gróf Festetics Tassiló dr. Dersényi Árpád, a keszthelyi kir. járásbíró egyik albiráját, urodalmi ügyész titkárrá nevezte ki.

**Nagy Kanizsa városának 1897 ik évi költségvetése,** amelyet a városi tanács egybeállított s a képviselőtestületnek elfogadás végett ajánl, 185.445 frt 62 kr kiadást, ezzel szemben 102.153 frt 06<sup>1</sup>/<sub>2</sub> kr bevételt tüntet fel s így közszéki pótlék útján fedezendő 83.292 frt 55 kr., melyből a 138. 242 frt 02 kr állami egyenes adó minden forintjára 60<sup>3</sup>/<sub>100</sub> krajcár esik.

**Hivatalos órák az adófizetésre.** Ez ügyben a város polgármestere a következő hirdetményt bocsátotta ki: „Zala-Egerszeg rend. tan. város tanácsa részéről közhírré tétetik, hogy a város területén 1896. évi november hó 23-tól kezdve az adószedés naponként csak délelőtt 8—12 óráig fogantositattik. Zala-Egerszeg, 1896. nov. 18-án. Botly Lajos, polgármester.

**A zala-egerszegi kereskedelmi kör** azon alkalomból hogy a Korona szálló emeletében új helyiséget elfoglalta, tagjai részére f. hó 14-én este jól sikerült társas vacsorát rendezett, amelyen a kör tagjai közül mintegy hatvenen vettek részt. A fölköszöntők sorát dr. Graner Adolf elnök kezdte meg, őfelsége a királyra emelven poharát. Dr. Rosenthal Jenő dr. Graner Adolf elnökre, Szánthó Ferenc Deutsch Ferenc alelnökre, Deutsch Ferenc a kör tagjaira, Fodor Gusztáv a kör választmányára, dr. Graner Adolf a kör tagjaira, Fürst János Balassa Benő titkárra, Weisz Izidor a kör jelenlevő tagjainak nejeire, Balassa Benő a kör tagjaira, Deutsch Ferenc Udvardy Ignácra, Udvardy Ignác Fischer Lászlóra, dr. Halász Miksa dr. Graner Adolfra, Balassa Benő Gresz Károlyra, Fischer László a kör tagjaira, Udvardy Ignác a társaságban jelenlevő volt tanítványaira, dr. Rosenthal Jenő a tanítványok nevében Udvardy Ignácra, Balassa Benő Weisz Izidor volt alelnökre és Stern Farkas tiszteletbeli elnökre üritettek poharat.

**Meghívás.** A zala-egerszegi iparos ifjak önképző egylete f. hó 29-én délután 3 órakor a polgári iskola rajztermében a lemondás folytán üresedésben levő elnöki tiszt betöltése céljából rendkívüli közgyűlést tart, melynek megtörténte után következik ntszt. Gombás Elek társnőök urnak „Az egyház és a socialismus”-ról tartandó felolvasás, az egyesület tagjai által előadandó szavalások és a dalkör közreműködésével önképzőköri gyűlést. — Ezen rendkívüli közgyűléssel kapcsolatos önképzőköri gyűlésre az egyesület rendes- és pártoló tagjain kívül az érdeklődő közönséget is meghívja az elnökség.

**Tapolca város képviselő testülete** legutóbbi gyűlésén tárgyalta a tűzkárosultak kérvényét a közmunka elengedése tárgyában. A gyűlés a kérvényezőök közmunkájának felét törölte, másik felének pedig elengedését javasolta az utbizottságnak. — A felsőnépiskola kertje a miniszterium által a város rendelkezésére bocsátatván, Glázer Sándor városbíró elnöklété alatt egy háromtagú bizottság küldetett ki annak leltár mellett való átvételére, egyuttal Redl Gusztáv polgári iskolai igazgatót és Vastagh János tanárt megbízta javaslatlételre az iránt, mint lehetne a városra nézve a kertet legelőnyösebben értékesíteni? A téglagyár kivívítása tárgyában egy bizottság küldetett ki azzal, hogy a helyszínén szerzett tapasztalat alapján a legközelebbi gyűlésre terjesszen be tüzetes javaslatot.

**Ismerkedési estély.** A keszthelyi fiatal gazdászok f. hó 14-én tartották első mulatságukat, az úgynevezett

ismerkedési estélyt, mely az „Amazon” szálloda nagytermében jó sikerrel folyt le. A négyeseket 12—15 pár táncolta s a szép mulatság csak reggel 4 órakor ért véget. Jelen voltak: Csanády Elza, Csathó Ervina és Irén, Biró Ilonka és Irma, Darázs Tinka, Bogay Mirza és Elza, Csorba Matild, Halász Böske, Tatarek Ferike, Lehman Laura; — Csathó A.-né, Biró J.-né, Bogay Ö.-né, Csorba G.-né, Tatarek L.-né, Sövegjártó L.-né stb. urhölgyek.

**A nagy-kanizsai járás tanítói köre** őszi közgyűlését Szalay Sándor járásköri elnök elnöklété alatt f. hó 12-én tartotta Nagy-Kanizsán. Elnök a gyűlést megnyitván, üdvözölte a járáskör nevében Boronkai Károly, Páros Endre, Récsy György, Horényi Pál és Trojtkóné Biba Kornéliá tagokat, akik nem rég tartották meg szerény körben tanítói jubileumokat. Majd dr. Ruzsicska Kálmán kir. tanácsos, vármegyei tanfelügyelő, szép beszédben üdvözölte a jubileumokat. Vlasits József nagy kanizsai közszéki népiskolai tanító gyakorlati tanítást tartott növendékeivel. Felolvasást tartott Sáringi Károly magyar-szerdahelyi közszéki iskolai tanító a vallás-erkölcsös oktatásról. — Altmann Mór járásköri alelnöknek „Levelek a társadalmi nevelésről” című dolgozatát Farkas Vilma tanítónő olvasta föl. Végül a folyó ügyeket és indítványokat intézték el. A közgyűlés után a „Polgári Egylet”-ben társasbéd volt.

**Eljegyzés.** Berényi Béla keszthelyi szállítási és bizományi üzlet tulajdonosa eljegyezte Hoffmann Józsa kisasszonyt, Hoffmann Jakab keszthelyi kereskedő kedves leányát.

**Ki illetékes a polgári iskoláknál magánvizsgálatot tevő növendékeknek a hit- és erkölcsstanbol való megvizsgáltatására?** A vallás és közoktatásügyi miniszter f. 1896. évi augusztus 31-én 4.151. sz. a. kelt rendeletében elvi jelentőségű határozatként kimondotta, hogy a polgári iskoláknál magánvizsgálatot tevő növendékeknek a hit- és erkölcsstanbol való megvizsgáltatására azon hitoktató illetékes, aki a polgári iskolának, melynél a növendék megvizsgálatát teszi, rendes hitoktatója. Ezen vizsgálatért az illető hitoktatót a vizsgáji megfelelő része megilleti és külön díj nem szedhető. Saját felekezeti bármely más hitoktató a vizsgálat elfogadására nem illetékes.

**Hátralékos előfizetőinket** — tekintettel az év végének közeledtére — tisztelettel felkérjük, szíveskedjenek hátralékaikat mielőbb lapunk kiadóhivatalának megküldeni.

**Új marharakodó állomás.** A magyar államvasutak kezelésében levő Zalavölgyi helyi érdekű vasut vonalán tekvő Zala Szent-László államás marharakodó állomásul engedélyeztetett.

**Vadói Jáger tanár-féle** elsőrendű kötött és szövött alsóruhák. Benger gyárából legjutányosabban kaphatók Hey k Adoltnál (Budapest, Szervitátor 8. sz.).

**A hölgyközönségnek** ajánljuk Spitzer Samu ismert legyező és ernyő gyári raktárát (Budapest, Bécsi utca 2.), hol legdusább a választék és az árak a legjutányosabbak.

**Eladó ó-bor.** Háshágyon nagyobb mennyiségben ó-bor eladó finom fajú szőlőkből. Cim megtudható a kiadóhivatalban.

**A hideg évszak** szükségleteit, szücs- és szörmeárúk dús választékát Katzer József cég (Budapest, 6. utca 44) legjutányosabban és legkitűnőbbben dolgozza és árulja. Az 1876-ban alapított céget Ö Felsége 1885-ben az arany érdemkeresztrel tüntette ki; az ezredévi kiállításon is általános feltűnést keltett a versenyen kívül kiállított szücsáruival és szörmeházával.

**Karácsonyi Album.** A „Magyar Hirlap” közönsége hozzá szokott már ahhoz, hogy olyan karácsonyi ajándékokat kapjon, a melynek nemcsak napi érdekessége, hanem igazi belső becsé is van. Igyt éret a „Magyar Hirlap” az idénre is, és most már idején valónak látja, hogy azok kíváncsiságát, akik kedveskedésére rokonszenvvel számítanak, kielégítse. A „Magyar Hirlap” karácsonyi megjelentése egy gyönyörű tükör lesz, amelyben az összes ezredéves ünnepélyek hű képét látják majd az olvasók. Az egész album a millenárius nagyszabású ünnepségek érdekességeivel lesz tele, úgy a szöveg, mint az illusztrációk tekintetében. Ami a millenárius esztendő fedhetetlenné tette: mind meg lesz örökítve az albumban. Az album szövegét igazi belltristai tollal írták meg a „Magyar Hirlapnak” leghivatottabb munkatársai; az illusztrációk pedig mind művészi kéztől valók. Ez az album valóságos történelmi ereklye lesz. A mai kor fiai kegyelettel mutogathatják sok-sok év múlva unokáiknak, akik belőle ösmérhetik meg leginkább a mi ezredéves ünnepünk ragyogását. A „Magyar Hirlap” olvasóközönségének minden várákását felülmúlja majd ez a fényes karácsonyi ajándék. Aki 1 frt 20 krral előfizet a „Magyar Hirlapra” (Budapest, Honvéd utca), díj és bélyegmentesen kapja meg e nagy albumot.

**A „Zenélő Magyarországnak” zongora zeneműfolyóirat** XXII. füzetét a következő szép zeneműveket közli: I. Budai I. „Szilaj szellő hordja a fák levelit”. II. Angyal Ármánd „Eszik az eső”. 2. szép magyar dalt. III. Moszkovszky Mór hírneves „Spanyol táncai” egyikét 4 kézre. IV. Grieg Eduard nagynevű norvég zeneszerzőnek „Norvég nemzeti dal” classikus szépségű művét. V. Sousa I. F. „Higlife” című sneidig indulóját. Egy évnegyedben hat ily gazdag tartalom füzetet ad 60 oldal zenével s ára a 6 füzetnek 1 frt. Előfizetheti a „Zenélő Magyarországnak” kiadóhivatalában Budapesten, VI. Csengery utca 62 a., honnan mutatószámot ingyen küldenek.

**A Fővárosi Lapok új nyomdája.** Budapesti tudósítónk írja, hogy a Fővárosi Lapok, Porzolt Kálmán napilapja, e héten nagy és öröndetes változáson ment át: annyira megerősödött immár, hogy átköltöztetett saját nyomdájába. Mi magunk tudjuk legjobban, hogy milyen jelentős haladás ez egy lap életében, s a közönségnek mekkora pártolása szükséges ahhoz, hogy egy újság nagy áldozatokkal berendezhesse a saját nyomdáját. Örülünk ennek a híreknek, hogy egy lap megújításának, előrehaladásának ilyen fényes tanujelét adja, hogy a közönség is mindjobban kitünteti szeretetével, s hogy azt a

soviniszta magyar politikát, melyet a lap programjával kitérít, s dícséretre méltó állhatossággal hirdeti, a nemzetnek mind nagyobb rétege ismeri el első rendű szükségnek. Porzolt Kálmán, a Fővárosi Lapok szerkesztője, — mint értesülünk — a jövő hó elsőjéig a maga tulajdonába veszi a lapot, hogy azontúl annál függetlenebb, szakimondóbb hirdetője legyen becsületesebb, szabad gondolkodású, nemzeti politikájának a Fővárosi Lapok előfizetése negyed évre 3 frt 50 kr; mutatószámokat mindenkinek szívesen küld a kiadóhivatal (Budapest, IV., Ferenciek tere 4. sz.)

**Zenemű-ujdonságok.** (Megjelentek Rózsavölgyi és társa cs. és kir. zeneműkereskedésében.) Gaál Ferenc harmadik rapszódiaja és Kéry Gyula hat új dala, a legkedveltebbek. A „III. Rhapszódia” témái szebbnél-szebb népdalok. „Nem hallottam soha ily bús harangszót” „Lekaszálták már a rétet”, „Fehér galamb, Édes anyám ha bejön”; a sok sikerrel dícsérvő szerző aránylag könnyen játszhatóan és hálás, brillans módon dolgozta fel. A fiatalon egyszerre népszerűvé lett Kéry pedig az „Erdő mélyén kakukmadár búsan szól”, nótában olyan egyszerű és olyan szép nótát teremtett, a milyen az ő leghíresebb dala, a „Minek is van szerelem a világon”; de a füzet több darabjai: „Lelhullott egy fényes csillag az égről”, „Rám parancsolt a főbíró keményen”... szintén nem tucatnóták. Nem magyar jellegű ujdonság Boscovitz „Mirliton” c. breton dala (zongorára) szintén a budapesti Rózsavölgyi és Társa udv. cég Kristóf-tér 3. kiadványa.

**Foulard-selymet 60 krtól** 3 forint 35 krig méterenkint — japáni, chinai, stb. a legújabb min tázzattal és színekben, u. m. fekete, fehér és színes **Henneberg selymet** 35 krtól 14 frt 65 kr. méterenkint sima, csikos, kockázott, mintázott, damasztot stb. (mint egy 240 különböző minőségben és 2000 szín- és mintázattal) stb. a megrendelt áru postabér és vámentesen a házhoz szállítva és mintákat postafordul-tával: küld **Henneberg G.** (cs. kir. udv. szállító) selyemgyára Zürichben. Svájcba címzett levelekre 10 kros és levelező lapokra 5 kros bélyeg ragasztandó. Magyar nyelven irt megrendelések pontosan elintéztetnek.

NYILT-TÉR.

**Müller-**  
szálloda „A MAGYAR KIRÁLYHOZ”

BUDAPESTEN.

A város központjában. Ujjonnan berendezve. Villanyos világítás. A földalatti vasút végpontján. Új tulajdonos. Kitűnő szolgálat. Igen mérsékelt árak. Világítás és kiszolgálás nem számítatik.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos:  
**UDVARDY IGNÁC.**

**HIRDETMÉNY.**

Ő cs. és apost. kir. Felseje f. é. október hó 4-én Budapesten kelt legfelső elhatározásával legkegyelmesebben megengedni méltóztatott, hogy a f. év végével rendezendő

**XIX-ik jótékonycélu m. kir. áll. sorsjáték**

remélhető tiszta jövedelme akként osztassék fel, hogy 1. a vagyontalan állami tisztviselők özvegyei és árva részére létesítendő alap. kézi-vásárhelyi „Stephania” menedékház, 3. a budapesti első gyermekmenhely. 4. a kolozsvári „Mensa Akadémia”, 5. a szünidei gyermektelep egylet, 6. a fehér kereszt-egylet, 7. a Cirkvenica mellett létesítendő tengeri gyermekotthon és 8. az első budapesti szegény gyermekkert-egylet egyenként egy tízed: míg 9. a budapesti „Erzsébet” kórház-egylet, 10. a győri nádorvárosi leányvárház és 12. a budapesti VII. kerületi népkönyha egyenként egy huszadrészen részesíttessék.

E sorsjáték összes 3282-ben megállapított nyereményei az alább következő játéktér szerint

160,000 forintra ragnak, és pedig:

1 főnyer. — 60000 frt	2 nyer. egyenként 2000 frt
1 „ — 15000 „	4 „ „ 1000 „
1 „ — 10000 „	20 „ „ 500 „
1 nyer. — 5000 „	50 „ „ 100 „
1 „ — 4000 „	200 „ „ 50 „
1 „ — 3000 „	3000 „ „ 10 „

az összes nyeremények készpénzben fizettetnek ki. A húzás visszavonhatatlanul 1896. évi december hó 28-án Budapesten történik.

— Egy sorsjegy ára 2 frt o. é. van megállapítva. —

Sorsjegyek kaphatók a lottó-igazgatóságnál Budapesten (Pest, fővárház, felemelet), a hová a megrendelt ára postautalvány mellett előre beküldendő, valamennyi lottó-, sós- és adóhivatalnál a legtöbb postahivatalnál, a bécsi „Merkur”-nál és minden városban és nevezetesebb helységben felállított egyéb sorsjegyáru közegnél.

Budapest, 1896. október hó 4-én.

**M. kir. lottó Igazgatóság.**

ad. 6367./tkv. 96.

**Árverési hirdetmény.**

A zalaegerszegi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság, közhírré teszi, hogy **Czanger Balázs** szent iváni lakos végrehajtónak **Németh János** petőhenyei lakos végrehajtást szenvedő elleni 26 frt. 91 kr. tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a zalaegerszegi kir. törvényszék területén levő, a pető-henyei 185. sz. tjkvben I. 1—7 sor 61. 74. 104. 146. 149. 230. 247.

hrsz. alatt **Németh János** tulajdonául fölvevett, együttesen árverés alá bocsátandó ingatlanokra 414. frt. kiküldési-árban, úgy azonban, hogy a fönti ingatlanokra C. 372/886. sz. alatt idősb **Németh János** javára bekeblezett haszonélvezetjog az árverés által nem érintetik, ha azonban az ingatlanok a szolgálat fentartása mellett 550 frtért el nem adatának, úgy az árverés hatálytalan, és az ingatlanok nyomban a szolgálat fentartása nélkül újból árvereztetnek; a pető-henyei 215. sz. tjkvben I. 1. 2. 4—7 sor 5. bg. 138, 158, 194, 386. hrsz. alatt  $\frac{1}{10}$ -ed részben **Ballagó Rozi Szabó Jánosné**,  $\frac{1}{10}$ -ed részben **Németh János**,  $\frac{1}{10}$ -ed részben **Németh József, Gábor, Ferencz, Antal, Károly** tulajdonául fölvevett ingatlanokból **Németh János**  $\frac{1}{10}$ -ed részben jutalékára 336 frtban megállapított kiküldési árban, úgy azonban, hogy ezen jutalékára C. 7166/893. sz. a. **Puder Anna** özv. **Németh Andásné** javára bekeblezett haszonélvezeti jog az árverés által nem érintetik, a pető-henyei 290. sz. tjkvben 126. hrsz. alatt  $\frac{1}{10}$ -ed részben **Ballagó Rozi Szabó Jánosné**,  $\frac{1}{10}$ -ed részben **Németh József, Gábor, Ferencz, Antal, Károly**.  $\frac{1}{10}$ -ed részben **Németh János** után **Szentgyörgyi György** és neje **Kovács Anna** tulajdonául fölvevett ingatlanokból ez utóbbiak  $\frac{1}{10}$  ed részben jutalékára 20 frtban megállapított kiküldési árban **Puder Anna** haszonélvezeti jogának fentartása mellett, a pető-henyei 5. sz. tjkvben 333. hrsz. alatt  $\frac{1}{10}$ -ed részben **Németh Anna** és **Rozi, József, Gábor, Ferencz, Antal, Károly** tulajdonául fölvevett ingatlanokból **Németh János**  $\frac{1}{10}$ -ed részben jutalékára 263. frtban meghatározott kiküldési árban, **Puder Anna** **Németh Andrásné** haszonélvezeti jogának fentartása mellett elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1896. évi december hó 15 napján d. e. 10 órakor **Pető-Henyén** a község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiküldési áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becs. árának 10%-át vagyis 41 frt 40 krt, 33 frt 60 krt, 2 frt, 26 frt 30 krt, készpénzben, vagy az 1881. LX. t. c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november 1 én 3333. sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. törvényszék telekkönyvi hatósága.  
Zala-Egerszegen, 1896. évi október hó 23 án.

**Rutich, kir. trvszéki bíró.**

**Legjobb és XXXXXX**  
**MARTON JÓZSEF**  
Budapest VII. Károly körút 9.  
**Francia Cognac, Pezsgó,**  
**Tokaji és Spanyol bor**  
különlegességek.  
Árjegyzék ingyen és bérmentve.

655/v. 1896. sz.

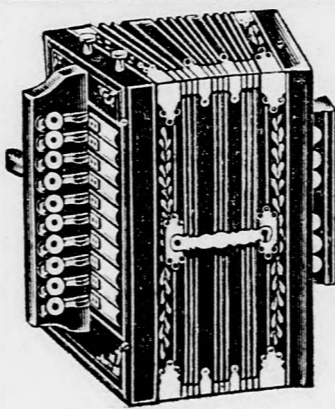
**Árverési hirdetmény.**

Alulirt kir. bir. végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a zalaegerszegi kir. járásbíró 8497. számú végzése által az alsó-lendvai takarékpénztár végrehajtó javára **Kes-sendorfer Maria** zalaegerszegi lakos ellen 1255 frt tőke, ennek 1896. június hó 27 től járó 6%-os kamatja, úgy járuléka erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság letoglalt és 1342 frt 80 kr-ra becsült szarvasmarhák, lovak, sertések, gazdasági eszközök, gabona, takarmány és butorokból álló ingóságok nyilvános árverés útján leendő eladása elrendeltetvén, ennek a helyszínen, vagyis Zala-Egerszegen leendő eszközölésére 1896. évi november hó 23-án d. e. 10 óraja határidőül kitézik és ahhoz a venni szándékozik ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. c. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. c. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Zala Egerszegen, 1896. október hó 30 án.

**Nagy Sándor**  
kir. bir. végrehajtó.



Csak

**4 forint 50 krajcárért**

szállítom világhírű

„Bohemia”

huzóharmonikáimat, hosszú billentyűkkel és valódi gyöngykarikákkal. Ezen harmonikáknak 11 részből álló kettős fuvója van, mely részek elpusztíthatatlan fémsarkokkal vannak ellátva. A hangok egyes lemezekben vannak, melynél fogva a harmonikáknak pompás orgonaszerű hangjuk van.

40 hangu 2 reg. nagyság 15 $\frac{1}{2}$  — 33 cm. 4 frt 50 kr.  
60 „ 3 „ „ 17 — 34 „ 5 „ 50 „  
80 „ 4 „ „ 17 $\frac{1}{2}$  — 34 $\frac{1}{2}$  „ 6 „ 50 „

Önoktatási iskola ingyen. — Posta és csomagolás 60 kr.  
Képes árjegyzék ingyen.

**C. A. Schuster, harmonikakészítő**  
**Graslit, Csehország.**

→ Szétküldés utánvétellel. — Átcserelés megengedve. ←  
Összekötések ismételdőkkel kerestetnek.

**Tűzifa fűrészelés gőzerőre!**

**1 öl tűzifát egy óra alatt**

fűrészelünk és vágunk fel a vasuti indóháznál levő fatelep átellenében felállított gőzgéppünkkel, melyet folyó évi dec. hó 1 től kezdődőleg hetenkint háromszor, vagyis minden hétfőn, csütörtökön és szombaton hozunk működésbe.

Ezen vállalatunkkal a n. é. közönségnek tetemes költség megtakarítást óhajtunk szerezni, amennyiben díjjainkat, a következő olcsó árakban szabtuk meg:

1 öl fának kétszeri metszése 80 kr., felvágása 50 kr.  
„ „ háromszori „ 1 frt, „ 70 „

A felvágott fának haza szállítása az általunk e célra felfogadott fuvaros által 80 kr-ért történik.

A tűzifa megváltást igazoló jegyzék átadása után azt a fatelepről saját fogatunkkal szállítjuk feldolgozásra. Nagyobb famennyiségek feldolgozását (10 öltől felfelé) magán házaknál is eszközöljük.

A n. érdemű közönség pártfogását kérve vagyunk

kész szolgálattal

**Hegyi Károly**

z.-egerszegi lakosok.

**718. v. 96. sz. Árverési hirdetmény.**

Alulirt kir. bir. végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a zalaegerszegi kir. járásbíró 7495. számú végzése által **Balaskó Maria** szentgyörgyi lakos végrehajtó javára **Balaskó József** teskándi lakos ellen 700 frt tőke, ennek 1894. december hó 30 től járó 6%-os kamatja, úgy járuléka erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság letoglalt és 410 frtra becsült szarvasmarhák, gabona, sertés és egy ökörszekérből álló ingóságok nyilvános árverés útján leendő eladása elrendeltetvén, ennek a helyszínen, vagyis Teskándon leendő eszközölésére 1896. évi november hó 26-ik napjának d. u. 2 óraja határidőül kitézik és ahhoz a venni szándékozik ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen, az 1881. évi LX. t. c. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. c. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Z. Egerszegen, 1896. november hó 5 én.

**Nagy Sándor**  
kir. bir. végrehajtó.

3987/kig. 95.

**Árverési hirdetmény.**

A **KERKA-KUTAS** község volt urbéres község tulajdonát képező erdejében a nagyméltóságú földművelésügyi minister urnak 32800/895. számú rendeletével engedélyezett mintegy 36 38 kat. holdnyi területen felszámolt: 800 szál tölgyből mintegy 2268 m<sup>3</sup> és 2665 szál erdei fenyőből mintegy 1268 m<sup>3</sup> tevő mű- és épületi fa anyag nyilvános árverésen 1896. évi november hó 30-án d. e. 10 órakor Kerka Kutason a község házánál a legtöbbet ígérőnek el fog adni.

Kiküldési ár 17486 forint. Árverezni kívánók a kiküldési árnak 10%-át az árverés megkezdése előtt készpénzben kötelesek letenni.

Szabályszerűen kiállított és 10%-ó bánatpénzzel ellátott zárt írásbeli ajánlatok is az árverés megkezdése előtt elfogadhatók.

Az árverési feltételek az a-lendvai járási fősolgabírói hivatalban és Kerka Kutas községban a község házánál megtekinthetők.

A.-Lendván, 1896. évi novem. hó 5-én.

**SZMODITS VIKTOR** fősolgabíró.

3941/Kig. 96.

**Műszaki faeladás.**

Zala-Egerszeg rend. tan. város tanácsa részéről közhírré tétetik, hogy a város tulajdonát képező úgy nevezett „alsó erdőn”

**127 drb. műszaki fa**

fog a becsérték, mint kiküldési ár, mellett 1896. évi november hó 25-én d. e. 9 órakor a helyszínen nyilvános árverésen készpénzfizetés mellett eladatni.

Zala-Egerszeg, 1896. november 17-én.

**Botfy Lajos**  
polgármester.